



●11月16日上午，中國國家主席習近平在北京同美國總統拜登舉行視頻會晤。

新華社

# 文匯報

东南亚版



## 辦好各自國內事情 承擔國際應盡責任

# 習近平：中美巨輪不能失速相撞

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平11月16日上午同美國總統拜登舉行視頻會晤。雙方就事關中美關係發展的戰略性、全局性、根本性問題以及共同關心的重要問題進行了充分、深入的溝通和交流。習近平在會晤中強調，中美兩國是兩艘在大海中航行的巨輪，我們要把穩舵，使中美兩艘巨輪迎着風浪共同前行，不偏航、不失速，更不能相撞。

習近平指出，當前，中美發展都處在關鍵階段，人類的「地球村」也面臨諸多挑戰。中美作為世界前兩大經濟體和聯合國安理會常任理事國，應該加強溝通和合作，既辦好我們各自國內的事情，又承擔起應盡的國際責任，共同推進人類和平與發展的崇高事業。這是中美兩國和世界各國人民的共同願望，也是中美兩國領導人的共同使命。

平指出，中國人民歷來愛好和平，主張和為貴。中國無意滿世界推銷自己的道路，相反我們一直鼓勵各國找到適合本國國情的發展之路。

### 搞分割對抗 必然世界遭殃

習近平強調，中國倡導和平、發展、公平、正義、民主、自由的全人類共同價值。搞意識形態對線、陣營分割、集團對抗，結局必然是世界遭殃。冷戰的惡果殷鑒不遠。希望美方把不打「新冷戰」表態落到實處。雙方還就阿富汗、伊朗核和朝鮮半島局勢等其他共同關心的國際和地區問題交換了意見。

### 相處三原則 尊重和乎共贏

習近平強調，推動中美各自發展，維護和平穩定的國際環境，包括有效應對氣候變化、新冠肺炎疫情在內的全球性挑戰，都需要一個健康穩定的中美關係。新時期中美相處應該相互尊重、和平共處、合作共贏(見表)。我願同總統先生一道，形成共識，積極行動，引領中美關係積極向前發展。這是造福兩國人民的需要，也是國際社會的期待。

習近平強調，總結中美關係發展經驗和教訓，新時期中美相處應該堅持相互尊重、和平共處及合作共贏三原則。地球足夠大，容得下中美各自和共同發展。要堅持互不干涉內政，不玩零和博奕，不搞你輸我贏。

### 四方面優先 維護國際秩序

習近平強調，中美應該着力推動四個方面的優先事項：一是展現大國的擔當，引領國際社會合作應對突出挑戰。在這方面，中美合作也許不是萬能的，但沒有中美合作是萬萬不能的。中方所提的全球化倡議對美國都開放，希望美方也能如此。二是本着平等互利精神，推進各層級各領域交往，為中美關係注入更多正能量。中美可以利用兩國外交安全、經貿財金、氣候變化國際等對話渠道和機制平台，推動務實合作，解決具體問題。三是以建設性方式管控分歧和敏感問題，防止中美關係脫軌失控。中美存在分歧很自然，關鍵是要建設性管控，避免擴大化、激烈化。中方當然要維護自身主權、安全、發展利益，希望美方務必謹慎處理好與此有關的問題。四是加強在重大國際和地區熱點問題上的協調和合作，為世界提供更多公共產品。天下並不太平，中美應該同國際社會一道，共同捍衛世界和平，促進全球發展，維護公正合理的國際秩序。

習近平介紹了中國發展道路和戰略意圖。習近



●習近平主席同美國總統拜登視頻會晤。

新華社/美聯社

## 「以台制華」危險 美玩火必自焚



●圖為洛杉磯華裔多華人華僑手舉中美兩國國旗匯聚市中心。

香港文匯報訊 據新華社報道，習近平同拜登的視頻會晤中，習近平闡述了中方在台灣問題上的原則立場。習近平強調，台海局勢面臨新一輪緊張，原因是台灣當局一再企圖「倚美謀獨」，而美方一些人有意搞「以台制華」。這一趨勢十分危險，是在玩火，而玩火者必自焚。一個中國原則和中美三個聯合公報是中美關係的政治基礎。歷屆美國政府對此都有明確承諾。

### 「台獨」若破紅線 將採斷然措施

習近平表示，台灣問題的真正現狀和一個中國的核心內容是：世界上只有一個中國，台灣是中國的一部分，中華人民共和國政府

是代表中國的唯一合法政府。中國實現完全統一，是全體中華兒女的共同願望。我們是有耐心的，願以最大誠意、盡最大努力爭取和平統一的前景，但如果「台獨」分裂勢力挑釁逼迫，甚至突破紅線，我們將不得不採取斷然措施。  
習近平強調，文明是豐富多彩的，民主也是豐富多彩的。民主不是一種定製的產品，全世界都一個模式、一個規格。一個國家民主不民主，要由這個國家的人民自己來評判。如果因為實現民主的形式不同就加以排斥，這本身就是不民主的行為。我們願在相互尊重基礎上就人權問題開展對話，但我們不贊成借人權問題干涉別國內政。

## 拜登贊同美中關係只能搞好不能搞砸

香港文匯報訊 據新華社報道，在國家主席習近平同美國總統拜登的視頻會晤中，拜登表示，美中關係是世界上最重要的雙邊關係。美中作為兩個世界大國，對美中兩國和世界人民都負有責任。雙方應通過開誠布公和坦率對話，增進對彼此意圖的了解，確保兩國競爭是公平、健康的，而不會演變成衝突。我贊同習近平主席所講，歷史是公正的，美中關係只能搞好，不能搞砸。

### 奉行「一中」不支「台獨」

中國在5,000多年前就已經是一個大國。我願明確重申，美方不尋求改變中國的體制，不尋求通過強化同盟關係反對中國，無意同中國發生衝突。美國政府致力於奉行長期一貫的一個中國政策，不支「台

## 沒有中美合作 多邊主義不完整

香港文匯報訊 據新華社報道，習近平指出，中美應該維護以聯合國為核心的國際體系，以國際法為基礎的國際秩序，以聯合國憲章宗旨和原則為基礎的國際關係基本準則。如果沒有中美合作，多邊主義是不完整的。  
關於中美經貿關係，習近平指出，中美經貿關係本質是互利雙贏，在商言商，不要把中美經貿問題政治化。雙方要做大合作「蛋糕」。中方重視美國工商界人士希望中方提供來華便利的訴求，已同意實施升級版的「快捷通道」，相信這將進一步促進中美經貿往來，助力兩國經濟復甦。美方應該停止濫用和泛化國家安全概念打壓中國企業。中美有必要保持宏觀經濟政策溝通，支持世界經濟復甦和防範經濟金融風險。美方應該重視國內宏觀政策外溢效應，採取負責任的宏觀經濟政策。

### 多國兒童接種中國疫苗

香港文匯報訊 綜合報道，全球新冠肺炎疫情肆虐近兩年，染疫「主力軍」逐漸向尚未接種疫苗的兒童轉移。為堵住防疫漏洞，全球多國開始為12歲以下兒童接種疫苗。其中，東埔寨、哥倫比亞、巴林等國家已開放本國的兒童接種中國科興或國藥疫苗。東埔寨一名家長表示，對於自己的女兒能夠接種科興疫苗感到非常開心，全家人都已接種這疫苗，還稱完全相信科興疫苗的安全性和有效性。  
早在9月17日，東埔寨就開始為本國6至11歲兒童接種科興疫苗，首相洪森及其他官員的孫子孫女在鏡頭前做出表率。洪森表示：「我們有必要這樣做，因為我們必須向前邁進。東埔寨有責任保護人民的生命，並有責任重啟經濟，包括教育。」  
除科興疫苗外，中國的國藥疫苗也獲得阿根廷、巴林、阿聯酋等國家批准向12歲以下兒童使用。阿根廷衛生部長比索蒂表示，國藥疫苗「是最安全的疫苗之一」。

## 鍾南山團隊研發小分子藥物

香港文匯報訊 (記者 盧靜怡)記者了解到，中國工程院院士鍾南山帶領的呼吸疾病防控創新團隊，目前也在進行新冠肺炎疫苗的研究、預防、診斷、治療工作。  
鍾南山團隊領銜專家、國家呼吸醫學中心主任、廣州呼吸健康研究院院長何建行對媒體表示，團隊正開展研究新冠病毒疫苗，此外同時還投入對小分子藥物的研發。  
何建行表示，在鍾院士的帶領下，團隊建立了

國家實驗室，新冠防治的研究工作在國家實驗室層面來統籌研究。對於目前的工作進展，何建行表示，疫苗的進一步開發完善，對於疫苗使用的效果評價，這是重要工作；還有一些生命支持技術比如新型呼吸機、體外膜肺的研發。  
何建行還稱，因為剛開始是「打接觸戰」，所以對於新冠的基礎研究沒那麼深入。隨著時間推移，很多院士、教授一起加入鍾南山院士領導的實驗室中，對蛋白質結構、分子結構進行更多

研究。  
「新冠抗體是現在我們做得比較好的。」何建行指出，從治療的角度，高效價單抗甚至雞尾酒抗體，即兩種抗體混在一起聯合來抗病毒，是以往在臨床當中一個有效的經驗。「所以現在還是集中在抗體研究上。」他還介紹說，小分子藥物的研發也是工作的一部分。「我們在找最容易突破的，對目前緊急使用有幫助的(藥物)，覆蓋面還是比較廣」。



●17日起，人員進京須持48小時內核酸檢測陰性證明和「北京健康寶」綠碼。網上圖片

## 7省51陸路口岸今起限制進京

香港文匯報訊 據新華社報道，近期，北京市調整了進京管理政策，11月17日零時起，關於從嚴從緊做好進京管理的措施將實施，人員進(返)京須持48小時內核酸檢測陰性證明和「北京健康寶」綠碼。自駕車進(返)京人員，須持抵京前48小時內核酸檢測陰性證明和「北京健康寶」綠碼，前往進京檢查站驗查。  
首都嚴格進京管理聯防聯控調機制表示，11月17日零時起，對7個省(自治區)51個陸路邊境口岸所在縣(市、區、旗)執行限制進(返)京管控措施。14日內有陸路邊境口岸所在縣(市、區、旗)旅居史人員非必須不進(返)京；在京人員非必須不前往陸路邊境口岸所在縣(市、區、旗)。



●工人在位於上海市的德國永恆力集團生產車間內作業。新華社

## 首10月中國實際使用外資升17.8%

香港文匯報訊 據央視網報道，10月，中國實際使用外資金額9,431.5億元人民幣，同比增長17.8%。  
從行業看，服務業實際使用外資金額7,525.2億元人民幣，同比增長20.3%。高技術產業實際使用外資同比增長23.7%，其中高技術服務業增長27.9%，高技術製造業增長10%。從來源地看，「一帶一路」沿線國家和東盟實際投資同比分別增長30.7%和29.5%。(含通過自由港投資數據)